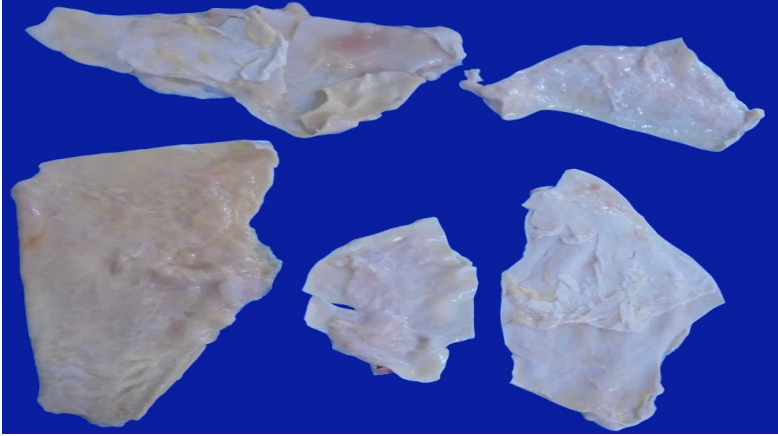


	Ficha Técnica de Cortes Frigorífico Vale do Sapucaí Ltda	Data: 05/06/25 Cód. FTMP&D 892 
Avenida Wagner Lemos Machado, 1100 - Bairro Açude - Itajubá MG - Cep 37.504-326 Tel. (35) 3629-7400 CNPJ 01.702.122/0001-92 I.E. 324.386.933.0005-6		
IDENTIFICAÇÃO DO PRODUTO / PRODUCT IDENTIFICATION		
Nome do produto: Membrana Congelada de Bovino Product name: Frozen Ox Membrane Descrição Industrial: Membrana do Bife do Vazio Industrial Description: Flank Steak Membrane Classificação de Peso: - Weight Rating: -	Cód. do Produto: - Destino: Russia Marca: Frivasa Revisão: 00 CONGELADO / FROZEN	
DESCRIÇÃO DO PRODUTO / PRODUCT DESCRIPTION	CARACTERÍSTICAS DE QUALIDADE / QUALITY CHARACTERISTICS	
É retirada do revestimento do músculo reto abdominal e de áreas próximas na região do vazio, localizada na costela traseira na parte lateral. It is taken from the lining of the rectus abdominis muscle and nearby areas in the hollow region, located on the back rib on the side.	Remover toda carne e todas anomalias correspondentes como: aponeurose, pêlo, sebo, gordura e etc. Remove all flesh and any corresponding anomalies such as: aponeurosis, hair, sebum, fat, etc.	
ESPECIFICAÇÕES DO PRODUTO / PRODUCT SPECIFICATIONS		
Composto por : Membrana do Bife do Vazio / Composed of: Flank Steak Membrane. Sem cortes operacionais e cor característica / No operational cuts and characteristic color. pH: Controlado na carcaça ≤ 5.99 / pH: Controlled in the carcass ≤ 5.99.		
FOTOS ILUSTRATIVAS DO PRODUTO / ILLUSTRATIVE PHOTOS OF THE PRODUCT		
		
FOTOS ILUSTRATIVAS DAS EMBALAGENS / ILLUSTRATIVE PHOTOS OF PACKAGING		
PRIMÁRIA / PRIMARY	SECUNDÁRIA / SECONDARY	
		
- Embalar as peças em saco plástico pigmentação azul / Pack the parts in a blue pigmented plastic bag. - Posicionar etiqueta interna na borda soldada do saco / Position internal label on welded edge of bag. - Seguir o padrão de posicionamento da foto / Follow the photo positioning pattern. - As informações das etiquetas devem ser preenchidas conforme produção do dia / Label information must be filled in according to the day's production.	- Acondicionar a embalagem na caixa / Pack the packaging in the box. - Posicionar etiqueta testeira no centro da embalagem / Position tester label in the center of the package. - Seguir o padrão de posicionamento da foto / Follow the photo positioning pattern. - As informações da etiqueta deve ser preenchida conforme produção do dia / Label information must be filled in according to the day's production.	

FOTOS ILUSTRATIVAS DA ESTOCAGEM E TRANSPORTE / ILLUSTRATIVE PHOTOS OF STORAGE AND TRANSPORTATION			
CAIXA FECHADA / CLOSED BOX		PALETAGEM / PALLETING	
Não aplicável / Not aplicable		 - Deve ser estivado em duas torres, com fileiras de cinco e quatro caixas, organizada de forma uniforme, garantindo circulação de ar e segurança no contêiner frigorífico / It must be stowed in two towers, with rows of five and four boxes, organized in a uniform manner, ensuring air circulation and safety in the refrigerated container. - Devem ser acomodadas entre 44 e 55 caixas por torre, conforme a configuração de cada uma, totalizando 11 fileiras por contêiner frigorífico / Between 44 and 55 boxes must be accommodated per tower, depending on the configuration of each one, totaling 11 rows per refrigerated container. - Seguir o padrão de posicionamento da foto / Follow the photo positioning pattern.	
PADRÕES MICROBIOLÓGICOS / MICROBIOLOGICAL PATTERNS			
Salmonella sp: Ausência/25 g Listeria monocytogenes: Ausência/25g Contagem padrão de microrganismo mesófilos aeróbios estritos e facultativos: 1 x 10⁴ UFC Contagem de escherichia coli: < 1 UFC/cm2. NMP coliformes termotolerantes: NMP 0,1g		Contagem de bolores e leveduras: < 30 UFC/cm2 Contagem de mesófilos aeróbios: < 30 UFC/cm2	
INFORMAÇÕES ADICIONAIS / ADDITIONAL INFORMATION			
Validade / Validity:	24 meses	Código DIPOA / DIPOA code:	-
Formato de data / Date format:	DD/MM/AAAA	Rastreabilidade / Rastreability:	1. Numero do SIF: 1883
Temperatura / Temperature:	-18°C		2. Data do Abate: Dia/Mês/Ano.
Forro / Lining:	Não aplicável		3. Numero do lote: 0
Lacre / Seals:	Não aplicável		4. Sexo dos animais: M ou F
Separadores / Separators:	Não aplicável		5. Idade dos animais: 0

ETIQUETAS (IMAGENS MERAMENTE ILUSTRATIVAS) / LABELS (PICTURES ARE FOR ILLUSTRATIVE PURPOSES ONLY)

ETIQUETA INTERNA / INTERNAL LABEL

НАИМЕНОВАНИЕ ПРОДУКТА: ЗАМОРОЖЕННАЯ МЕМБРАНА БЫКА FROZEN OX MEMBRANE MEMBRANA CONGELADA DE BOVINO

PRODUCT NAME: MEMBRANA СТЕЙКА ИЗ ПАШИНЫ FLANK STEAK MEMBRANE

PRODUTO: MEMBRANA DO BIFE DO VAZIO



Produção por:
FRIGORÍFICO DO VALE DO SAPUCAÍ LTDA.
FRIGORÍFICO DO VALE DO SAPUCAÍ LTDA.
MATACOURO FRIGORÍFICO
AVENIDA WAGNER LEMOS MACHADO, 1100
BARRO AÇUDE - CEP 37.504-326
ITAJUBÁ - MG - BRASIL
CNPJ 01.702.122/0001-92
TEL: 55 35 3629-7600
INDÚSTRIA BRASILEIRA

Условия хранения: Storage condition: Temperatura de estocagem: Congelado

Хранение при температуре: Frozen -18°C

Страна происхождения: Country of Origin: País de origem: Бразилия Brazil Brasil

Uso autorizado pelo Ministério da Agricultura SIF/DIPOA sob nº 0000/1883

Дата производства / Production date / Data de produção:
o produto atende às exigências veterinário-sanitárias da Federação da Rússia
ПРОДУКТ ОТВЕЧАЕТ ВЕТЕРИНАРНО-САНИТАРНЫМ ТРЕБОВАНИЯМ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ
СРОК ГОДНОСТИ 12 месяцев с даты производства / 12 MONTHS AFTER PRODUCTION DATE
VALIDADE DE 12 MESES A PARTIR DA DATA DE PRODUÇÃO



ETIQUETA ADESIVA / ADHESIVE LABEL



ETIQUETA TESTEIRA / FRONT LABEL

MEMBRANA DO BIFE DO VAZIO / FLANK STEAK MEMBRANE

FROZEN BEEF OFFALS / MEMBRANA CONGELADA DE BOVINO

Production Date / Data de produção: DD/MM/AAAA

Expiration Date / Data de Validade: DD/MM/AAAA

Lot / Lote: 000000

Product Code / Cod. do Produto: 00000

Temperature / Temperatura: Keep Frozen at -18°C / Manter Congelado ate -18°C

Tara: 0,000 kg

Gross Weight / Peso Bruto: 00,00 kg

Traceability / Rastreabilidade: 1883DDMMAA00000

Net Weight / Peso Líquido: 00,00 Kg

FRIGORÍFICO DO VALE DO SAPUCAÍ LTDA
CNPJ: 01.702.122/0001-92 - IE: 324.386.933.000-56
Av Wagner Lemos Machado, 1100
Açude - Itajubá - MG
www.frivasa.com.br





DOES NOT CONTAIN GLUTEN / NÃO CONTEM GLUTEN

Uso Autorizado pelo Ministério da Agricultura SIF / DIPOA Sob Nº: 0000/1883

Func: 00000/HMMSS

FRIVASA - FRIGORÍFICO DO VALE DO SAPUCAÍ LTDA.

EMBALAGEM PRIMARIA / PRIMARY PACKAGING			
Código	Descrição	Quantidade	Tipo
71467	Saco plastico pig. azul	1	Liso Azul
66624	Etiqueta interna modelo para o importador com dimensões 86x165mm	1	Primária
70466	Fita Ribon misto verde VRM128 com dimensões 110x300mm	1	Impressão

EMBALAGEM SECUNDÁRIA / SECONDARY PACKAGING			
Código	Descrição	Quantidade	Tipo
66483	Caixa de papelão Tampa/Fundo duplo 30kg	1	Tampa
66483	Caixa de papelão Tampa/Fundo duplo 30kg	1	Fundo
71233	Fundo de caixa (forro)	1	Forro
58198	Etiqueta adesiva (testeira) cód. de barras 102x197mm	1	Testeira
70466	Fita Ribon misto verde VRM128 com dimensões 110x300mm	1	Impressão
66624	Etiqueta externa (primária) modelo para o importador com dimensões 86x165mm	1	Secundária
70466	Fita Ribon misto verde VRM128 com dimensões 110x300mm	1	Impressão
65962	Lacre Russia 78x138mm	1	Lacre

HISTÓRICO DE ALTERAÇÕES / CHANGE HISTORY		
Revisão / Revision	Descrição / Description	Data / Date
00	Elaboração da ficha	08/05/2025

CÓPIA ELETRÔNICA / ELECTRONIC COPY

ESTE DOCUMENTO QUANDO IMPRESSO TORNA-SE CÓPIA NÃO CONTROLADA

ELABORADO POR



Fernando Henrique da Silva
Analista de P&D

REVISADO POR



Carlos Eduardo Ferro Junior
Gerente do Controle de Qualidade

APROVADO POR



Saulo Barros Germiniani
Diretor Comercial